

WORKBOOK

Tiếng Việt

Introduction to Vietnamese Language and Culture

Table of Contents

Bài 1	Tiếng Việt	trang 1 - 13
Bài 2	Chào Hỏi	trang 14 - 21
Bài 3	Con Số và Thời Giờ	trang 22 - 30
Bài 4	Ngày Tháng	trang 31 - 39
Bài 5	Gia Đình	trang 40 - 49
Bài 6	Quần Áo và Màu Sắc	trang 50 - 58
Bài 7	Thức Ăn	trang 59 - 68
Bài 8	Thân Thể và Sức Khỏe	trang 69 - 80
Bài 9	Ở Nhà	trang 81 - 89
Bài 10	Học Vấn	trang 90 - 100
Bài 11	Nghề Nghiệp	trang 101 - 112
Bài 12	Giải Trí	trang 113 - 121
Bài 13	Trong Thành Phố	trang 122 - 131
Bài 14	Du Lịch Việt Nam	trang 132 - 138



Geography of Việt Nam

Vietnam has the **shape** of the letter _____ and is located in _____ Asia.

The bordering country to the north is _____ and the two bordering countries to the west are _____ and _____. To the east is the _____ ocean.

The Vietnamese translation for Pacific Ocean is _____. The **capital city** of Việt Nam is _____. The major city in central Việt Nam is _____ and in the south is _____.

The main rivers in Việt Nam are: **sông** _____ in the north, **sông** _____ which flows through Huế, and **sông** _____ or the Nine-Dragon River in the south. This river begins as the Mekong River which originates in _____, a country in northern Asia.

History of Tiếng Việt

Vietnamese people used the Chinese writing system until the 17th century when Portuguese and French missionaries transcribed the language using the Roman alphabet and adding tone markers. Tiếng Việt went through three stages of development:

Chữ Hán:

- throughout Chinese colonization
- used _____ characters and writing system
- used in official document and _____ works
- mostly used by learned _____

Chữ Nôm:

- mid 13th century
- aimed at representing Vietnamese speech to popularize the language but still used _____ characters.
- words formed by combining two Chinese ideograms: one for _____ and the other for _____.

Chữ Quốc Ngữ: (the national language)

- beginning in the 17th century
- uses the _____ alphabet
- invented by _____ and French Jesuit priests for missionary purpose
- borrowed words from French (originated during the era of colonialism) and English (during the Vietnam war)

Tiếng Việt has four main characteristics: dialectical, monosyllabic, non-inflectional, and tonal.

1) **Dialectical**: the three main regional dialects are _____ (northern), _____ (central), and _____ (southern). The dialects differ phonetically and lexically and result in three variations:

a) _____: Vietnamese from different regions use different terms to describe the same item.

Example:

<i>English</i>	North	Central	South
<i>A bowl</i>	bát	đội	chén
<i>A sweater</i>	áo ấm	áo len	áo lạnh
<i>To fall down</i>	ngã	bỏ	té

b) _____: some consonants have different pronunciations depending on the speaker's regional origin. In the examples below, northern Vietnamese pronounce -s using the /s/ sound, whereas those from central or south Vietnam use the /sh/ sound. Also, northerners clearly distinguish between the final consonants -c and -t and -n and -ng.

Example:

<i>English</i>	Vietnamese	North	Central	South
<i>To be born</i>	sinh	/s/ xinh (<i>cute</i>)	/sh/	/sh/
<i>sand</i>	cát	/t/	/k/ các (<i>plural quantifier</i>)	/k/ các
<i>want</i>	muốn	/n/	/ng/ ending (<i>a kind of vegetable</i>)	/ng/ muốn
<i>skin</i>	da	/z/	/y/	/y/

c) **Phonology**: northern Vietnamese can produce clear tonal distinction between *dấu hỏi* and *dấu ngã*, whereas most central and southern Vietnamese often cannot, which often leads to confusion when a word is said without a context.

Example: sê: will chim sê: a sparrow
 rê: root con rê: son in-law

4) **Tonal:** The Vietnamese language is tonal, and the change in pitch levels, called **tones**, changes the _____ of a word. Tiếng Việt has _____ tones and _____ diacritical marks or **đấu**. The **đấu** is placed above or below a _____.

a) **Tone Markers:** Place the appropriate **đấu** inside the bracket for each tone.

- [] **không dấu** level tone such as “**ma**” (*ghost*) or “**la**” (*to yell*).
- [] **dấu sắc** rising tone such as “**má**” (*cheek*) or “**lá**” (*leaf*).
- [] **dấu huyền** falling tone such as “**mà**” (*but*) or “**là**” (*to be*).
- [] **dấu hỏi** falling-rising tone such as “**mả**” (*tomb*) or “**lả**” as in “**mệt lả**” (*exhausted*).
- [] **dấu ngã** creaky-rising tone such as “**mã**” (*horse*) or “**lã**” as in “**nước lã**” (*tap water*).
- [] **dấu nặng** low-falling tone such as “**mạ**” (*rice seedling*) or “**lạ**” (*strange*).

b) **Fill in the blanks by copying the word and add the corresponding “đấu.”** (Some words are provided for practice purpose only and do not have a meaning.)

Không dấu	dấu sắc	dấu huyền	dấu hỏi	dấu ngã	dấu nặng
bi	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	ta
_____	mớ	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	lê	_____	_____
_____	_____	_____	_____	rũ	_____

c) Find first or last name of classmates with the corresponding **đấu**:

Không dấu	dấu sắc	dấu huyền	dấu hỏi	dấu ngã	dấu nặng
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

The Vietnamese alphabet consists of 29 letters: 12 vowels and 17 consonants. There are also 11 consonant clusters and a number of diphthongs and triphthongs.

Consonants	Initial Consonant Clusters	Single Vowels	Final Consonants & Consonant Clusters
b c	ch	a ă â	c ch
d đ		e ê	m
g h	gh gi	i	n ng nh
k l m	kh	o ô ơ	p
n	ng ngh nh	u ư	t
p	ph	y	
q r s	qu		
t	th tr		
v x			

<u>Diphthongs</u>	ai	âu	eo	êu	ia	oa	ua	uâ	ura	yê
two-vowel combinations	ao	ây			iê	oã	uê		ươ	
	au				iu	oi	ui		uru	
	ay					ôi	uô	ươ		
						ơi	uy			
<u>Triphthongs</u>					iêu	oai	uây	uya	uơi	yêu
three-vowel combinations						oay	uôi	uyê	uơu	
						o eo		uyu		

Form words by combining consonants (or clusters) and vowels (or combinations). Some words end with a final consonant or a consonant cluster. Add appropriate dấu above or below the vowel(s).

For example:

c	+	á	→	cá (fish)		
h	+	ọ	+	c	→	học (study)
gi	+	ú	+	p	→	giúp (to help)
_____	+	_____	+	_____	→	_____ (eight)
_____	+	_____	+	_____	→	_____ (sing)
_____	+	_____	+	_____	→	_____ (school)
_____	+	_____	+	_____	→	_____ (wise)
_____	+	_____	+	_____	→	_____ (cake)

Tiếng Việt consists of 17 consonants plus a number of consonant clusters. Some consonants are pronounced differently due to the regional variations.

Consonants and Sounds	Examples	
<ul style="list-style-type: none"> • C is pronounced /k/ as in “car” with no aspiration. 	cá	<i>fish</i>
<ul style="list-style-type: none"> • CH is pronounced like a muted /tch/. 	cha	<i>father</i>
<ul style="list-style-type: none"> • D is pronounced /y/ as in “yes” by southerners but /z/ by northerners. 	dâu	<i>strawberry</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Đ (with a bar across) is pronounced /d/ as in “done.” 	đâu	<i>where</i>
<ul style="list-style-type: none"> • NG is pronounced /ng/ as in “sing.” It is one of the more challenging sounds to pronounce. To practice, say “sing aloud” while trying to prolong the ending sound of the word “sing” then connect it to the vowel “a” of “aloud.” 	ngon	<i>delicious</i>
<ul style="list-style-type: none"> • NGH has the same pronunciation as NG. Add ‘h’ if NG precedes the vowels “e, ê, i”. 	nghe	<i>listen</i>
<ul style="list-style-type: none"> • NH is pronounced /ny/ like in the word “onion.” 	nhà	<i>house</i>
<ul style="list-style-type: none"> • PH is pronounced /f/ as in “far.” 	phà	<i>ferry</i>
<ul style="list-style-type: none"> • QU is pronounced /kw/ as in “queen.” 	quà	<i>gift</i>
<ul style="list-style-type: none"> • R is pronounced /z/ by northerners and /r/ by southerners. 	rau	<i>vegetables</i>
<ul style="list-style-type: none"> • S is pronounced /sh/ by southerners as in “she” but /s/ by northerners as in “see.” 	sáng	<i>morning</i>
<ul style="list-style-type: none"> • TR is pronounced /tch/ as in “child.” This sound is more pronounced than the more muted CH. 	trà	<i>tea</i>

Read the following word pairs. Note the different pronunciation.

Initial Consonant

Final Consonant

do	đo	lóc	lót	
dà	và	bát	bác	
rát	dát	lát	lác	lách
sinh	xinh	mìn	mình	
cho	tro	lan	lang	
nhà	ngà	ban	bang	banh
tông	thông	hấp		
ken	khen			

1) Work with a friend to find the Vietnamese equivalent then practice pronunciation.

Ch	_____ (give)	_____ (uncle)	_____ (slow)
Gi	_____ (wind)	_____ (good)	_____ (bean sprouts)
Gh	_____ (jealous)	_____ (a boat)	_____ (take notes)
Kh	_____ (a tray)	_____ (no)	_____ (when)
Ng – Ngh	_____ (sleep)	_____ (listen)	_____ (delicious)
Nh	_____ (a house)	_____ (many)	_____ (fast)
Ph	_____ (to ride)	_____ (lung)	_____ (punish)
Qu	_____ (forget)	_____ (kneel)	_____ (a present)
Th	_____ (a rabbit)	_____ (follow)	_____ (a card)
Tr	_____ (sky)	_____ (on)	_____ (before)

2) Practice the final consonants by reading down each column and note the difference in ending sound.

	a - ă - â	e - ê	i	o - ô - ơ	u - u
c	tác- tác - tác			hóc – hóc	lúc - lúc
ch	tách	kệch	tích		
m	tám - tám - tám	kèm – kèm	tím	hom – hôm – hom	lùm
n	tán - tán	kèn – kèn	tín	hòn – hòn - hòn	lùn
ng	tàng- tàng - tàng	kêng		hông – hông	lung - lung
nh	tánh	kênh	tính		
p	táp – táp	kép – xép	dịp	hóp – hóp – hóp	lúp
t	tát – tát	két – kết	mít	hót – hót – hót	lút – lút

The Alphabet: Write the 29 letters of the alphabet then practice saying each letter.

Vowels: Write the 12 single vowels then practice pronouncing each vowel.

1) **Underline the diphthongs.** Then practice pronouncing each word.

mai	beo	xóa	mua	nữ
sao	kêu	hoặc	lượn	ngủ
đau	hia	voi	huế	mướn
tay	viết	tôi	củi	lưu
lâu	riù	chơi	luôn	
cây	yên		thườ	
			duy	

2) **Underline the triphthongs.** Then practice pronouncing each word.

kiều	thoại	quai	tuổi	khuya
yêu	xoáy	quào	lười	chuyên
	ngoèò	quạu	hươu	khuyu
		quay		
		quây		
		quẹo		

3) **Diphthongs and Triphthongs:** Underline the diphthongs and triphthongs. Then read across to practice the different pronunciation.

mai	may		toi	tôi	toi	mua	mua	
cay	cây		hoa	hoắt	hoe	túi	tùy	
đao	đau	đâu	<u>xoai</u>	<u>xoay</u>		que	quê	huê
leo	lêu	<u>liêu</u>	luôn	luân		củi	củi	<u>cuối</u>
tía	tiên	<u>tuyên</u>	muốn	mướn		thườ	thường	
			<u>cuối</u>	<u>cười</u>				

Translate the following common words and phrases into Vietnamese, check spelling and dấu, and underline diphthongs and triphthongs.

- 1) Vietnamese language _____
- 2) Hello or Good-bye. _____
- 3) Yes (polite) _____
- 4) No (polite) _____
- 5) Not yet _____
- 6) Already done _____
- 7) Teacher _____
- 8) Student _____
- 9) Friend _____
- 10) Class _____
- 11) I don't understand. _____
- 12) I don't know. _____
- 13) I have a question _____
- 14) Please repeat. _____
- 15) Please speak slowly. _____
- 16) Thank you. _____
- 17) You're welcome. _____
- 18) How are you? _____
- 19) I am fine. _____
- 20) I am sorry. _____
- 21) Never mind. _____

A. TONE: Listen to the tonal differences and circle the correct word.

- | | | | | | | |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1. | ma | má | mà | mả | mã | mạ |
| 2. | bê | bé | bề | bẻ | bễ | bệ |
| 3. | chơ | chớ | chờ | chở | chỡ | chợ |
| 4. | tì | tí | tì | tỉ | tĩ | tị |
| 5. | thu | thú | thù | thủ | thũ | thụ |

B. VOWELS. Listen to each word pair. Note the different vowel sounds and circle the correct word.

- | | | | | | |
|----|------|------|-----|-----|-----|
| 1. | hoa | hao | 6. | mô | mơ |
| 2. | chai | chia | 7. | tám | tầm |
| 3. | khỏe | khèo | 8. | tre | trê |
| 4. | mua | mau | 9. | lu | lư |
| 5. | riu | rui | 10. | câm | cơ |

C. CONSONANTS. Listen to each word pair and circle the correct word.

- | | | | | | | |
|----|------|------|----|-----|-----|-----|
| 1. | tro | cho | 4. | na | nha | nga |
| 2. | tai | thai | 5. | ký | khí | quý |
| 3. | soan | xoan | 6. | rát | dát | đát |

D. Answer the following questions. Circle “yes” or “no.”

- | | | |
|-----|----|--|
| Yes | No | “e” and “ê” are pronounced differently (as in <i>quen</i> and <i>quên</i>). |
| Yes | No | “g” and “gh” have the same pronunciation (as in <i>gà</i> and <i>ghi</i>). |
| Yes | No | “k” and “kh” have the same pronunciation (as in <i>ký</i> and <i>khí</i>). |
| Yes | No | “ch” and “tr” have the same pronunciation (as in <i>cho</i> and <i>tro</i>). |
| Yes | No | “i” and “y” change the pronunciation of a word when preceded by another vowel (as in <i>mai</i> and <i>may</i> OR <i>tui</i> and <i>tuy</i>). |

Bài 1 – Tiếng Việt

Cách Đặt Câu (Sentence Structure)

The Vietnamese sentence structure follows the Subject + Verb + Object order.

Affirmative	Em	đọc	báo New York Times.		
Negative	Em không	đọc	báo New York Times.		
Yes-No Question	Em có	đọc	báo New York Times	không?	(<i>unsure</i>)
	Em	đọc	báo New York Times	không?	(<i>to invite</i>)
	Em	đọc	báo New York Times	phải không?	(<i>to confirm</i>)

Write sentences and questions using different subjects.

Nói tiếng Anh Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*unsure*) _____

Viết email Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*confirm*) _____

Nghe nhạc jazz Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*invite*) _____

Sinh ở Mỹ Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*confirm*) _____

Có iPhone Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*unsure*) _____

(Note: If the main verb is "có", omit the "có" in the question structure "có ... không?")

Viết câu của em Affirmative _____
 Negative _____
 Question (*unsure*) _____

The two Be-verbs in Vietnamese are Là + noun and Thì + adjective. Thì is mostly used for emphasis. It is replaced instead with an adverb like rất, quá, or lắm.

	Einstein là khoa học gia.	
(unsure)	Einstein có phải là khoa học gia không?	Phải. Einstein là khoa học gia.
(to confirm)	Einstein là họa sĩ phải không?	Không phải. Einstein không phải là họa sĩ.
	Tiếng Anh (thì) khó.	
(unsure)	Tiếng Anh có khó không?	Không. Tiếng Anh không khó.
(to confirm)	Tiếng Anh khó phải không?	Phải. Tiếng Anh rất khó. OR Tiếng Anh khó lắm.

A. Write questions using the correct Be-Verbs: Là + noun and Thì + adjective. Then practice with a classmate to ask questions and answer in complete sentences.

Nouns:

- tổng thống (president) _____
- sinh viên (student) _____
- người Mỹ (American) _____
- nhạc sĩ (musician) _____
- thầy giáo (male teacher) _____

Adjectives:

- lịch sự (courteous) _____
- giỏi (good) _____
- vui (happy) _____
- đẹp (pretty) _____
- thông minh (intelligent) _____
- khỏe (healthy) _____

B. Write your own questions.

- (Là + Noun) _____ (unsure)
- (Là + Noun) _____ (confirm)
- (Thì + Adjective) _____

A. **Change the following into the sentence form indicated in parentheses. Use adverbs rất, lắm, quá as appropriate.**

1. Steven Spielberg là kỹ sư. (*neg*) _____
2. Mẹ em là cô giáo phải không? (*aff*) _____
3. James là bạn của em. (*question*) _____
4. Jackie Chan nổi tiếng. (*question*) _____
5. Ba của em hiền. (*neg*) _____
6. Trường UCLA rất rộng. (*question*) _____
7. Tên em là Nhân. (*neg*) _____
8. Lớp của em rất vui. (*question*) _____
9. Tiếng Việt không khó. (*aff*) _____

B. **Answer the following questions in complete sentences.**

1. Em sinh ở California phải không? _____
2. Giáo sư có nói tiếng Anh không? _____
3. Ông Obama có đi Hawaii không? _____
4. Bạn của em có giúp em không? _____
5. Em thích coi Tivi không? _____
6. Em có học Toán không? _____
7. Mẹ em có đi làm không? _____
8. Em uống cà-phê không? _____
9. Em có hiểu tiếng Việt không? _____

hello, good-bye _____
to be: is, am, are _____
have, all right _____
person _____
class _____
what _____
to meet _____
to introduce _____
to speak, to say _____
to write _____
to have _____
to help _____
to be born _____
very _____
also _____

name _____
polite word _____
language, voice _____
here is, this is _____
school _____
which _____
to know _____
to repeat _____
to spell _____
to read _____
no, not _____
to study _____
to live, to stay _____
of, belonging to _____
plural quantifier _____

What is your name? _____
I am a student. _____
I speak Vietnamese. _____
I don't know. _____
Please repeat. _____
I study English. _____
I was born in Huế. _____
I meet the teacher. _____

My name is _____
I am Vietnamese. _____
I have a class. _____
I have a question. _____
I speak slowly. _____
I read a book. _____
I live in the U.S. _____
Thảo helps me. _____

Mr., older male _____
male teacher _____
friend, you _____
older brother/ male friend _____

Mrs., older female _____
Ms., female teacher, aunt _____
I, me _____
older sister/ female friend _____

Common Expressions

Thank you. _____
Sorry or Excuse me. _____
Please _____

You're welcome. _____
Never mind. _____
It's a pleasure. _____

country _____
United Kingdom _____
the United States _____
France _____
Laos _____
Mexico _____
Korea _____
China _____
Japan _____

person _____
a British _____
an American _____
a French _____
a Laotian _____
a Mexican _____
a Korean teacher _____
a Chinese friend _____
a Japanese student _____

Tập đọc những câu sau đây và dịch ra tiếng Anh. (*Practice reading then translate into English.*)

1. Hân hạnh được gặp cô. _____
2. Xin lỗi. Cô có khỏe không? _____
3. Tên cô là gì? _____
4. Chị là người nước nào? _____
5. Ông biết nói tiếng Anh không? _____
6. Bà là người Mỹ, phải không? _____
7. Xin đánh vần tên của anh. _____
8. Tôi là sinh viên người Ca-na-đa. _____

A. Điền vào chỗ trống. (Fill in the blanks.)

Anh Tuấn là người Việt Nam. Anh ấy _____ (was born) ở Pháp. Anh Tuấn nói tiếng Việt và _____ (English). Anh ấy không biết nói tiếng Pháp. Susan, bạn của anh Tuấn, là sinh viên người Mỹ. _____ (She) sinh ở Fresno. Họ đang _____ (live) ở San Diego và học tiếng Việt ở trường UC San Diego. _____ (He) cũng đang học tiếng Trung Hoa. _____ (Professor) lớp Trung Hoa là bà Dorothy Booker. Bà ấy là người Anh _____ (but) nói tiếng Trung Hoa rất giỏi. Anh Tuấn có nhiều _____ (friend) người Nhật và _____ (Mexico). Họ không sinh ở Hoa kỳ nhưng biết _____ (speak) tiếng Anh rất giỏi. Anh ấy sẽ gặp các bạn trong _____ (class) tiếng Trung Hoa.

B. Dịch bài tập đọc ra tiếng Anh. (Translate the reading into English.)

C. Trả lời các câu hỏi sau đây. Viết **nguyên câu**. (Answer the following questions based on the reading. Write answers in complete sentences.)

1. Susan sinh ở đâu? _____
2. Bà Dorothy Booker là người nước nào? _____
3. Anh Tuấn học ở trường nào? _____
4. Ai dạy tiếng Trung Hoa? _____
5. Anh Tuấn biết nói tiếng gì? _____
6. Anh ấy có biết nói tiếng Pháp không? _____
7. Anh ấy gặp các bạn ở đâu? _____
8. Ai nói tiếng Trung Hoa giỏi? _____

A. Dịch ra tiếng Việt.

1. Could *you* please repeat the question? (*bà*) _____
2. *They* are Japanese. (*các bạn ấy*) _____
3. *I* don't speak Chinese. (*chị*) _____
4. *He* is a student at CSU Sacramento. (*anh ấy*) _____
5. She helps *us* in class. (*chúng tôi*) _____

B. Dịch ra tiếng Anh.

1. Tên các bạn của Dung là Blake và Alan. _____
2. Tên của cô giáo của chị Thu là gì? _____
3. Ai biết đọc và viết tiếng Anh? _____
4. Xin anh đánh vần tên của anh. _____
5. Cô giáo nào dạy tiếng Tây ban nha? _____

C. Trả lời câu hỏi. Viết nguyên câu.

1. Tên của em là gì? _____
2. Sinh viên nào là người Mỹ? _____
3. Cô (thầy) giáo của em là ai? _____
4. Em có khỏe không? _____
5. Em có biết nói tiếng Việt không? _____
6. Em là người Úc, phải không? _____
7. Em học ở trường nào? _____
8. Tên của bạn em là gì? _____
9. Bạn em là người nước nào? _____

D. Điền vào chỗ trống: *hiểu, sinh, bạn, nước Mỹ, lớp, chúng tôi, tiếng Việt, trường, tiếng Anh.*

1. Liên có nhiều _____ người Mẽ-Tây-Cơ và người Trung Hoa.
2. Phúc đang học hai _____ tiếng Anh và Toán ở trường này.
3. Các sinh viên tập nói và viết _____ trong lớp.
4. Jackie Chan là người Trung Hoa nhưng nói _____ rất giỏi.
5. Thầy Johnson dạy Toán ở _____ Folsom Lake College.
6. Mai đang sống ở California nhưng cô ấy _____ ở nước Pháp.
7. Anh Tuấn học với _____ ở trường UC San Diego.
8. Chú Hoàng không sinh ở nước Nhật nhưng chú ấy _____ và nói tiếng Nhật.
9. "The United States" tiếng Việt là _____ hay nước Hoa Kỳ.

E. Viết năm câu về một người bạn trong lớp. (*Write five sentences about a classmate.*)

1. Tên _____
2. Biết _____
3. Với _____
4. Lớp _____
5. Gặp _____

F. Viết về lớp tiếng Việt. (*Write about students in your class.*)

- Ai sinh ở Việt Nam? _____
- Ai hiểu tiếng Tây Ban Nha? _____
- Ai là bạn của em? _____
- Ai nói tiếng Anh giỏi? _____
- Ai không phải là người Việt? _____

COMMON PRONOUNS:

I (to address an older person) _____ / _____ / _____
 I (to address someone your age) _____
 He (older than you) _____ He (younger than you) _____
 She (older than you) _____ She (younger than you) _____
 You (to address an older **female** friend) _____ / _____ plural _____
 You (to address an older **male** friend) _____ / _____ plural _____
 You (to address someone younger than you) _____ plural _____
 We _____

WH QUESTIONS: Fill in the blanks with *Gi?* *Nào?* *Đâu?* *Ai?* then write your own questions.

<p>Gi? Tên bạn là _____ ? Bạn biết nói tiếng _____ ? Bạn thích coi phim _____ ? Hôm qua bạn làm _____ ? Bạn sẽ học lớp _____ ?</p>	<p>Gi? 1) _____ 2) _____</p>
<p>Nào? Bạn là người nước _____ ? Bạn học trường _____ ? Lớp _____ khó? Bạn thích giáo sư _____ ? Người _____ giỏi tiếng Anh?</p>	<p>Nào? 3) _____ 4) _____</p>
<p>Đâu? Bạn sinh ở _____ ? Bạn đang sống ở _____ ? Bạn đang đi _____ ? Hôm qua bạn đi _____ ? Bạn ăn trưa ở _____ ?</p>	<p>Đâu? 5) _____ 6) _____</p>
<p>Ai? Bạn của em là _____ ? _____ biết tiếng Tây-ban-nha? _____ là sinh viên người Mỹ? Em học bài với _____ ? Em gửi text cho _____ ?</p>	<p>Ai? 7) _____ 8) _____</p>

Nghe câu hỏi và viết nguyên câu trả lời. Kiểm lại chính tả và cách đặt câu. (Listen to the questions and answer in complete sentences. Check the spelling, "dấu," and sentence structure.)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

A. Nghe chính tả, viết xuống bằng tiếng Việt, và dịch ra tiếng Anh. (*Listen to the dictation, write in Vietnamese, and translate into English.*)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

B. Nghe câu hỏi và trả lời nguyên câu. (*Listen and answer in complete sentences.*)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

A. Spell out the following cardinal numbers. Check for correct spelling and “dấu”.

0	<i>số không</i>	10	_____	20	_____
1	_____	11	_____	21	_____
2	_____	12	_____	32	_____
3	_____	13	_____	43	_____
4	_____	14	_____	54	_____
5	_____	15	_____	65	_____
6	_____	16	_____	76	_____
7	_____	17	_____	87	_____
8	_____	18	_____	98	_____
9	_____	19	_____	100	_____
30	_____	101	_____		
40	_____	211	_____		
50	_____	315	_____		
60	_____	450	_____ / _____		
70	_____	5,000	_____		
80	_____	6,500	_____ / _____		
90	_____	7,000,000	_____		
9,876,543,210			_____		

B. Spell out the following ordinal numbers. Add ‘thứ’ in front of the number.

first	_____	tenth	_____
second	_____	eleventh	_____
third	_____	fifteenth	_____
fourth	_____	twenty-first	_____
fifth	_____	twenty-fifth	_____

Note: When using the ordinal number, follows the adjective + noun rule: noun + **thứ** + number.

the first class _____	the eleventh page _____
the fourth year _____	the second lesson _____
the fifth person _____	the tenth student _____
the 15th time _____	the 31 st day _____
Vietnamese currency _____	clock _____
money _____	time, hour _____
coin/change _____	hour (in quantity) _____
day _____	minute _____
morning _____	second _____
early afternoon _____	half _____
late afternoon _____	address _____
evening _____	telephone number _____
night _____	house number _____
late night/early morning _____	age _____

Verbs:

begin _____	wake up _____
end _____	go to bed _____
go to work _____	go home _____

Adjectives and Adverbs

on time _____	often _____
early _____	sometimes _____
late _____	always _____
already _____	busy _____
now _____	free (time) _____
everyday _____	a lot of _____
all day _____	a little _____

A. Điền vào chỗ trống.



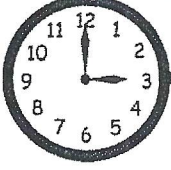
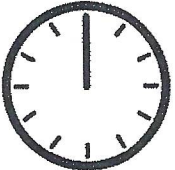
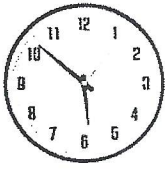
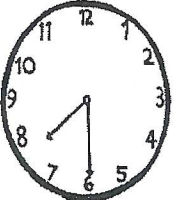
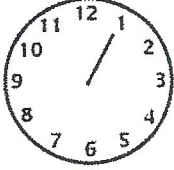



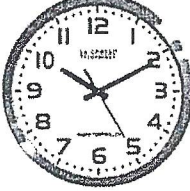
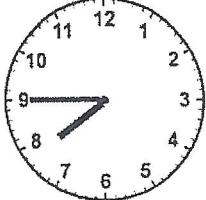
Chị Hà là một người rất _____ (*busy*). Chị Hà đi làm _____ (*in the morning*) và đi học buổi tối. Chị ấy _____ (*work*) ở Apple Computer từ năm giờ sáng _____ (*to*) hai giờ chiều. Chị ấy học hai _____ (*class*) ở trường Orange Coast College vào buổi tối. Chị ấy học lớp Toán và tiếng Anh. Lớp của chị ấy _____ (*begin*) lúc năm giờ rưỡi chiều và _____ (*end*) lúc mười giờ kém mười lăm tối. Chị ấy thường _____ (*eat lunch*) lúc ba giờ trưa và ăn tối lúc mười một giờ tối. Chị Hà có _____ (*a lot of*) tiền. Khi chị ấy _____ (*save*) được hai trăm ngàn đô-la, chị ấy sẽ dọn đi Tahiti và đọc sách cả ngày. Bây giờ chị ấy phải _____ (*wake up*) mỗi ngày và lái xe đến sở.

B. Dịch bài tập đọc ra tiếng Anh. (Translate the reading into English.)

C. Trả lời các câu hỏi sau đây. Viết nguyên câu.

1. Chị Hà học mấy lớp? _____
2. Chị ấy làm việc mấy tiếng mỗi ngày? _____
3. Chị Hà thức dậy sớm hay trễ? _____
4. Chị Hà muốn để dành bao nhiêu tiền? _____
5. Chị Hà học ở trường nào? _____
6. Chị Hà làm việc ở đâu? _____
7. Chị Hà sẽ làm gì ở Tahiti? _____

Nhìn đồng hồ và dùng chữ 'sáng, trưa, chiều, tối, khuya' trong câu trả lời.

<p>Bây giờ là mấy giờ?</p> 	<p>Em đi ngủ sớm hay trễ?</p> 
<p>Mấy giờ lớp em chấm dứt?</p> 	<p>Em ăn trưa <u>lúc</u> mấy giờ?</p> 
<p>Em đến trường <u>lúc</u> mấy giờ?</p> 	<p>Em thức dậy <u>lúc</u> mấy giờ?</p> 
<p>Mấy giờ em gặp giáo sư?</p> 	<p>Mấy giờ em đi làm?</p> 
<p>Mấy giờ em đến trường?</p> 	<p>Lớp em chấm dứt <u>lúc</u> mấy giờ?</p> 
<p>Mấy giờ phim chấm dứt?</p> 	<p>Mấy giờ em ăn sáng?</p> 

D. Dịch những câu sau đây ra tiếng Việt:

1. My English class begins at 2:30 P.M. _____
2. Hoa studies from midnight to 5:00 A.M. _____
3. What time do you get up? _____
4. She works in the late afternoon. _____
5. We have to save a lot of money. _____

E. Dịch những câu sau đây ra tiếng Anh:

1. Ông Tâm rất bận rộn cả ngày. _____
2. Đôi khi lớp em chấm dứt sớm. _____
3. Thành lái xe đến sở và làm việc. _____
4. Bạn em thường đi ngủ trễ. _____
5. Buổi sáng bạn có mấy lớp? _____

F. Điền vào chỗ trống với những chữ sau đây: bận rộn, lúc, thứ tư, chiều, bây giờ, buổi sáng, từ ... đến, đúng giờ, khuya, tiếng, bao nhiêu, ăn tối.

1. Cô giáo của em _____ lúc 7 giờ tối mỗi ngày.
2. Lớp tiếng Việt là lớp _____ của Hùng và Đức.
3. _____ anh Huy đi học và buổi chiều anh ấy đi làm ở tiệm Target.
4. Em phải gặp giáo sư _____ 8 giờ sáng vì em có nhiều câu hỏi.
5. Chú Minh ăn trưa _____ 11 giờ rưỡi _____ 12 giờ rưỡi trưa.
6. _____ là mấy giờ?
7. Tiến thức khuya nhưng anh ấy thường đi học _____.
8. Em học _____ tiếng mỗi ngày?
9. Chị Hà làm việc 7 _____: từ 5 giờ _____ đến 12 giờ _____.
10. Các bạn của em rất _____ vào ban ngày vì họ học nhiều lớp.

A. Tập hỏi và trả lời với bạn và viết câu hỏi của em.

<p>Bao nhiêu + a noun (count and non-count nouns)</p> <p>Em uống bao nhiêu nước mỗi ngày? Em có bao nhiêu tiền? Từ nhà em đến trường bao nhiêu phút?</p>	<p>Bao nhiêu + a non-count noun</p> <p>1) _____ 2) _____</p>
<p>Mấy + a <u>count</u> noun?</p> <p>Em học mấy lớp? Em đi Disneyland mấy lần? Em có mấy người bạn?</p>	<p>Mấy + a count noun</p> <p>3) _____ 4) _____</p>
<p>Mấy? (replace 'what' when the answer is a number)</p> <p>Em sinh năm mấy? Nhà em số mấy? Bài 3 bắt đầu trang mấy?</p>	<p>Mấy (what)</p> <p>5) _____ 6) _____</p>
<p>... thường ... mấy lần trong ... (a period of time)</p> <p>Em thường đi LA mấy lần trong một năm? Em thường có bài thi mấy lần trong một khóa? Em thường ăn phở mấy lần trong một tháng?</p>	<p>How often</p> <p>7) _____ 8) _____</p>

B. Đổi những chữ gạch dưới thành câu hỏi. Dùng 'mấy' hay 'bao nhiêu.'

Mẹ của em 60 tuổi. _____

Chú Tâm mua xe năm 2010. _____

Số điện thoại của giáo sư là 691-7213. _____

Ông Bill Gates có 36 tỷ đô-la. _____

Em học năm thứ ba ở trường này. _____

Mỗi ngày em làm việc 5 tiếng. _____

Em thường đi coi phim 4 lần trong một năm. _____

Nghe câu hỏi và viết nguyên câu trả lời. Kiểm lại chính tả và cách đặt câu.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

A. Nghe chính tả, viết xuống bằng tiếng Việt, và dịch ra tiếng Anh.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

B. Nghe câu hỏi và trả lời nguyên câu.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

calendar	_____	Week	Tuần
lunar calendar	_____	Monday	_____
day, date	_____	Tuesday	_____
to begin	_____	Wednesday	_____
to end	_____	Thursday	_____
go skiing	_____	Friday	_____
go camping	_____	Saturday	_____
work in the garden	_____	Sunday	_____
plant flowers	_____	weekend	_____
go on vacation	_____		
go swimming	_____	Month	Tháng
		January	_____ / _____
more	_____	February	_____
most	_____	March	_____
birthday	_____	April	_____
holiday	_____	May	_____
lunar New Year	_____	June	_____
Christmas	_____	July	_____
Easter	_____	August	_____
Thanksgiving	_____	September	_____
Mother's Day	_____	October	_____
Father's Day	_____	November	_____
Teacher's Day	_____	December	_____ / _____

What is the date today? _____

What day is it today? _____

A year begins in what month? _____

What month does the semester end? _____

Dịch ra tiếng Việt.

yesterday _____	today _____	tomorrow _____
last week _____	this week _____	next week a) _____ b) _____
last month _____	this month _____	next month a) _____ b) _____
last year a) _____ b) _____	this year _____	next year a) _____ b) _____

Dịch ra tiếng Việt và viết về những sinh hoạt của em:

Present time: use *này* or *nay*.

this morning _____ *Sáng nay em có lớp lúc 10 giờ.*

this Monday _____

this April _____

this winter _____

Future time: use *sau* or *tới*.

tomorrow night _____

next Thursday _____

next August _____

next summer _____

Past time: use *trước*.

yesterday evening _____

last Wednesday _____

last October _____

last spring _____

Season **Mùa**

spring _____

summer _____ / _____

fall _____

winter _____

rainy season _____

dry season _____

January	February	March
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
April	May	June
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 W
July	August	September
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
October	November	December
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 W

Weather **Thời Tiết** (Place the word "trời" in front of a weather word to describe the weather.)

good weather trời tốt cloudy _____ sunny _____

bad weather _____ windy _____ rainy _____

warm _____ snowy _____ stormy _____

hot _____ cool _____ cold _____

temperature _____ degree _____ tropical _____

Note: The placement of 'đầu' and 'cuối' changes the meaning of a time word.

Beginning: **đầu** + noun

beginning of the year đầu năm

beginning of the month _____

beginning of summer _____

beginning of March _____

End: **cuối** + noun

end of the year cuối năm

end of the month _____

end of the day _____

end of June _____

The first: noun + **đầu tiên**

the first week tuần đầu tiên

the first year _____

the first Saturday _____

the first winter _____

The last: noun + **cuối cùng**

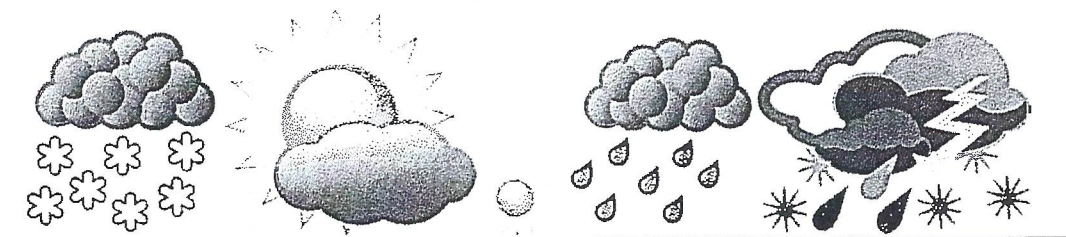
the last week tuần cuối cùng

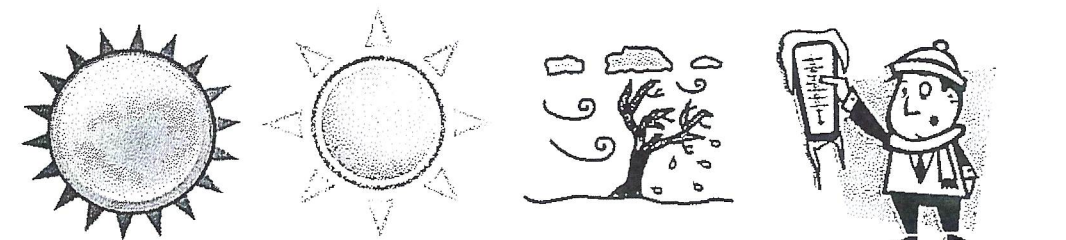
the last spring _____

the last day _____

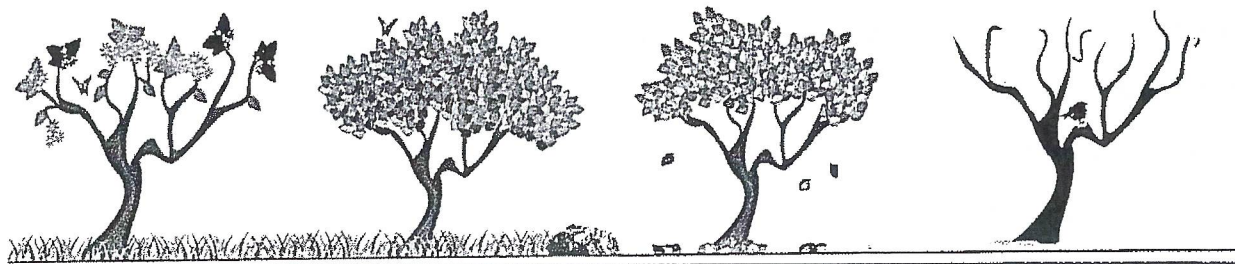
the last August _____

Hôm nay thời tiết như thế nào?





Kể tên bốn mùa, các ngày lễ, và sinh hoạt của gia đình em:



<u>Mùa xuân</u>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<u>Tết</u>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<u>Em đi trượt tuyết</u>
<hr/>	<hr/>	<u>Trời mát</u>	<hr/>

A. Điền vào chỗ trống.

Ở miền nam Việt Nam có hai mùa: _____ (*rainy season*) và mùa nắng. Ở Mỹ có bốn mùa: mùa xuân, hạ, _____ (*fall*), và đông. _____ (*weather*) ở San Jose rất tốt. Vào _____ (*spring*), tôi làm vườn và trồng hoa. Tôi thích _____ (*the end of*) tháng năm nhất vì trời bắt đầu nóng và tôi được _____ (*summer vacation*). Mùa hè ở đây nóng đến 100 _____ (*degree*). Tôi thường _____ (*go swimming*) hay đi cắm trại với gia đình. Vào đầu mùa thu, trời mát và có _____ (*wind*) nhiều. Tôi đi học và gặp lại các bạn ba lần một _____ (*week*) và đi chơi vào ngày _____ (*weekend*). Tôi không thích mùa đông vì trời mưa và _____ (*cold*) nhưng không có tuyết. _____ (*sometimes*) có bão vào tháng mười hai.

B. Dịch bài tập đọc ra tiếng Anh.

C. Đặt câu hỏi từ bài tập đọc với những chữ sau đây.

1. (mấy) _____
2. (nào) _____
3. (đâu) _____
4. (với ai) _____
5. (tại sao) _____
6. (làm gì) _____

A. Dịch những câu sau đây ra tiếng Anh:

1. Hôm nay là thứ năm, vậy hôm qua là thứ tư và ngày mai là thứ sáu.

2. Em không thích cuối mùa hè hay đầu mùa đông.

3. Năm nay em sẽ để dành nhiều tiền, và năm tới em sẽ đi nghỉ hè ở Việt Nam.

4. Vào mùa thu Châu và Nam đi cắm trại vào những ngày cuối tuần.

B. Trả lời những câu hỏi sau đây.

1. Hôm nay là thứ mấy?

2. Hôm nay là ngày mấy?

3. Năm tới là năm mấy?

4. Hôm qua em có lớp gì?

5. Cuối tuần em làm gì?

6. Sinh nhật của em vào mùa nào?

7. Trời nóng vào tháng mấy?

8. Năm trước em có học hè không?

9. Tháng nào khóa học chấm dứt?

C. Trong lớp: Sinh nhật của các bạn là ngày nào? thứ mấy trong tuần?

Tên _____ ngày _____ thứ _____

Tên _____ ngày _____ thứ _____

Tên _____ ngày _____ thứ _____

Tên _____ ngày _____ thứ _____

D. **Điền vào chỗ trống với những chữ sau đây:** mùa xuân, hôm nay, thời tiết, tuyết, chủ nhật, trời nóng, nhiệt độ, tuần, cuối tuần, thứ bảy, buổi sáng, tháng giêng.

1. Một khóa học ở trường đại học cộng đồng có mười sáu _____.
2. Tháng một được gọi là _____ theo lịch ta.
3. _____ em có lớp buổi chiều và ngày mai em có lớp _____.
4. Ngày _____ mẹ của em làm vườn và trồng cây.
5. Chị Xuân sinh ngày 3 tháng hai, vào _____.
6. Cô Thủy thích mùa hè vì _____ và không có gió.
7. Vào mùa đông, trời lạnh, gió lớn, và đôi khi có _____.
8. Ngày cuối tuần có hai ngày: _____ và _____.
9. _____ hôm nay là 100 độ nên em và các bạn đi cắm trại ở Santa Cruz.
10. Ba em thích _____ ở miền Bắc California vì có bốn mùa và trời không mưa nhiều như ở Oregon hay Washington.

E. **Nói chuyện với một người bạn và dùng những chữ sau đây để viết về bạn.**

1. (nhất) _____
2. (sinh nhật) _____
3. (năm ngoái) _____
4. (trời nắng) _____
5. (tháng sáu) _____
6. (sáng mai) _____
7. (thỉnh thoảng) _____
8. (vào) _____
9. (mùa mưa) _____

Nghe câu hỏi và viết nguyên câu trả lời. Kiểm lại chính tả và cách đặt câu.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

A. Nghe chính tả, viết xuống, và dịch ra tiếng Anh.

Tiếng Việt

Tiếng Anh

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

B. Nghe câu hỏi và trả lời nguyên câu.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

grandparents _____

paternal grandfather _____

paternal grandmother _____

father's older brother _____

wife of **bác** _____

father's younger brother _____

wife of **chú** _____

father's sister _____

husband of **cô** _____

parents _____

father _____

mother _____

offsprings _____

oldest child _____

middle child _____

youngest child _____

siblings _____

oldest brother/sister _____

older brother/sister _____

younger brother/sister _____

older/younger **sister-in-law** _____

older/younger **brother-in-law** _____

grandchild (paternal) _____

grandson, nephew _____

cousins _____

older female cousin _____

relatives _____

maternal grandfather _____

maternal grandmother _____

mother's brother _____

wife of **cậu** _____

mother's sister _____

husband of **đì** _____

husband and wife _____

husband _____

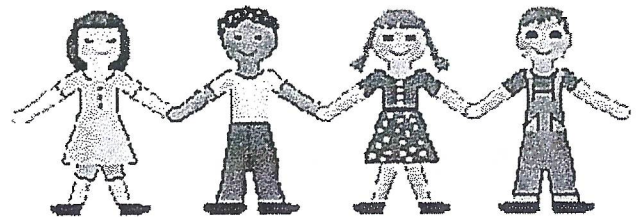
wife _____

son or boy, male _____

daughter-in-law _____

daughter or girl, female _____

son-in-law _____



grandchild (maternal) _____

granddaughter, niece _____

older male cousin _____

younger cousin _____